

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
LUPA OKULARY, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
MAGNIFIER GLASSES, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
BRILLENLUPE, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
LUPA BRÝLE, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
LUNETTES LOUPE, SYMBOLE : 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
LENTI D'INGRANDIMENTO, SIMBOLO: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
GAFAS LUPA, SÍMBOLO: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LOEPBRIL, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
FÖRSTORINGSGLASÖGON, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΜΕΓΕΘΥΝΤΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
OCHELARI LUPĂ, SIMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ÓCULOS LUPA, SÍMBOLO: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЛУПА ОЧИЛА, СИМБОЛ: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
NAGYÍTÓSZEMÜVEG, SZIMBÓLUM: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
FORSTØRRELSERBRILLER, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
LUPA OKULIARE, SYMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SUURENNUSLASISILMÄLASIT, SYMBOLO: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
DIDINAMIEJI AKINIAI, SIMBOLIS: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
PALIELINĀMIE BRILLES, SIMBOLS: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
SUURENDUSPRILLID, SÜMBOOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
POVEČEVALNA OČALA, SIMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GLOINÍ FORMHÉADAITHÉ, SIMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
NUČALI TAL-INGRANDIMENT, SIMBOLU: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
POVEĆALO NAOČALE, SIMBOL: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЛУПА ОЧКИ, СИМБОЛ: 09201 EAN/GTIN: 5907451345221

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Lupa w formie okularów to wygodne i praktyczne narzędzie stworzone z myślą o precyzyjnych pracach wymagających powiększenia. Wyposażona w wymienne soczewki o różnych poziomach powiększenia, umożliwia dostosowanie do potrzeb użytkownika. Ergonomiczna konstrukcja pozwala na wygodne noszenie przez dłuższy czas, a lekkie materiały zapewniają komfort użytkowania. W zestawie znajduje się etui ochronne, które ułatwia przechowywanie i transport.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Soczewki lupy mogą skupiać światło, co stwarza ryzyko pożaru. Nie używaj ich w pełnym słońcu ani nie pozostawiaj w nasłonecznionych miejscach.
- Do czyszczenia powierzchni lupy używaj miękkiej, suchej ściereczki z mikrofibry. Unikaj ostrych narzędzi oraz chemicznych środków czyszczących, które mogą zniszczyć powierzchnię lupy.
- Pracuj w przerwach, aby uniknąć zmęczenia oczu. Jeśli odczuwasz dyskomfort, przerwij użytkowanie.
- Aby maksymalnie wykorzystać funkcje lupy, używaj jej w pomieszczeniach z odpowiednim oświetleniem, co dodatkowo zminimalizuje zmęczenie oczu.
- Składaj okulary delikatnie, aby nie uszkodzić mechanizmu zawiasów. Upewnij się, że jest dobrze złożona, zanim schowasz ją do etui.
- Po zakończeniu pracy przechowuj lupę w dołączonym etui, aby chronić ją przed kurzem, zabrudzeniami i uszkodzeniami mechanicznymi.
- Przechowuj lupę poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka przypadkowego uszkodzenia narzędzia lub nieprawidłowego użytkowania.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

3. DANE TECHNICZNE

- Do czytania
- Do precyzyjnych zadań domowych
- Powiększają o 160%
- Bardzo lekkie
- Antypoślizgowy nosek
- Dodatkowe wzmocnienie
- Można zakładać na okulary korekcyjne
- Szerokość okularów: 14cm
- Wysokość szkła: 5cm
- Długość zauszniaka: 16cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The magnifying glass in the form of glasses is a convenient and practical tool designed for precise work requiring magnification. Equipped with interchangeable lenses with different levels of magnification, it allows for adjustment to the user's needs. The ergonomic design allows for comfortable wearing for a longer period of time, and lightweight materials ensure comfort of use. The set includes a protective case that makes storage and transport easier.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Magnifying glass lenses can focus light, which creates a fire hazard. Do not use them in direct sunlight or leave them in direct sunlight.
- Use a soft, dry microfiber cloth to clean the magnifier surface. Avoid sharp tools and chemical cleaners that may damage the magnifier surface.
- Work in breaks to avoid eye strain. If you experience discomfort, discontinue use.
- To get the most out of your magnifying glass, use it in rooms with adequate lighting, which will further minimize eye strain.
- Fold the glasses gently to avoid damaging the hinge mechanism. Make sure it is properly folded before putting it away in its case.
- After work, store the magnifier in the included case to protect it from dust, dirt and mechanical damage.
- Keep the magnifying glass out of the reach of children to avoid the risk of accidental damage to the tool or incorrect use.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- For reading
- For precise household tasks
- They increase by 160%
- Very light
- Anti-slip nose
- Additional reinforcement
- Can be worn over prescription glasses
- Glasses width: 14cm
- Glass height: 5cm
- Temple length: 16cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Eine Lupe in Brillenform ist ein praktisches und praktisches Werkzeug für präzise Arbeiten, die eine Vergrößerung erfordern. Ausgestattet mit Wechselobjektiven mit unterschiedlichen Vergrößerungsstufen kann es an die Bedürfnisse des Benutzers angepasst werden. Das ergonomische Design ermöglicht ein angenehmes Tragen über einen langen Zeitraum und leichte Materialien sorgen für einen angenehmen Tragekomfort. Im Set ist eine Schutzhülle enthalten, die die Aufbewahrung und den Transport erleichtert.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Durch die Lupenlinsen kann Licht gebündelt werden, wodurch Brandgefahr besteht. Benutzen Sie sie nicht in direktem Sonnenlicht und lassen Sie sie nicht an sonnigen Orten liegen.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Lupenoberfläche ein weiches, trockenes Mikrofaser Tuch. Vermeiden Sie scharfe Werkzeuge und chemische Reinigungsmittel, die die Oberfläche der Lupe beschädigen könnten.
- Machen Sie Pausen, um eine Überanstrengung der Augen zu vermeiden. Wenn Sie Beschwerden verspüren, brechen Sie die Anwendung ab.
- Um Ihre Lupe optimal zu nutzen, verwenden Sie sie in Räumen mit ausreichender Beleuchtung, um die Belastung der Augen weiter zu minimieren.
- Falten Sie die Brille vorsichtig, um eine Beschädigung des Scharniermechanismus zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass es richtig gefaltet ist, bevor Sie es im Koffer aufbewahren.
- Bewahren Sie die Lupe nach Abschluss der Arbeiten im mitgelieferten Etui auf, um sie vor Staub, Schmutz und mechanischen Beschädigungen zu schützen.
- Bewahren Sie die Lupe außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um das Risiko einer versehentlichen Beschädigung des Werkzeugs oder einer falschen Verwendung zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden

3. TECHNISCHE DATEN

- Zum Lesen
- Für präzise Haushaltsaufgaben
- Um 160 % vergrößern
- Sehr leicht
- Anti-Rutsch-Nase
- Zusätzliche Verstärkung
- Kann über einer Korrekturbrille getragen werden
- Brillenbreite: 14 cm
- Glashöhe: 5 cm
- Bügellänge: 16 cm

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Lupa ve formě brýlí je pohodlný a praktický nástroj určený pro přesnou práci vyžadující zvětšení. Je vybavena výměnnými objektivy s různými úrovněmi zvětšení a lze jej přizpůsobit potřebám uživatele. Ergonomický design umožňuje pohodlné nošení po dlouhou dobu a lehké materiály zajišťují pohodlí při používání. Sada obsahuje ochranné pouzdro, které usnadňuje skladování a přepravu.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
- Čočky lupy mohou zaostřit světlo, což vytváří nebezpečí požáru. Nepoužívejte je na přímém slunci ani je nenechávejte na slunných místech.
- K čištění povrchu lupy použijte měkký, suchý hadřík z mikrovlákn. Vyvarujte se ostrých nástrojů a chemických čisticích prostředků, které mohou poškodit povrch lupy.
- Pracujte v přestávkách, aby nedošlo k namáhání očí. Pokud pocítíte nepohodlí, přestaňte používat.
- Chcete-li ze své lupy vytěžit maximum, používejte ji v místnostech s dostatečným osvětlením, abyste dále minimalizovali únavu očí.
- Brýle složte opatrně, aby nedošlo k poškození mechanismu pantu. Před uložením do pouzdra se ujistěte, že je správně složený.
- Po ukončení práce uložte lupu do přiloženého pouzdra, abyste ji ochránili před prachem, nečistotami a mechanickým poškozením.
- Uchovávejte lupu mimo dosah dětí, abyste předešli riziku náhodného poškození nástroje nebo nesprávného použití.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Na čtení
- Pro přesné domácí práce
- Zvětšit o 160 %
- Velmi lehký
- Protiskluzový nos
- Dodatečné zesílení
- Lze nosit přes dioptrické brýle
- Šířka brýlí: 14 cm
- Výška skla: 5 cm
- Délka sukně: 16 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF

Une loupe en forme de lunettes est un outil pratique et pratique conçu pour les travaux précis nécessitant un grossissement. Equipé de lentilles interchangeables avec différents niveaux de grossissement, il s'adapte aux besoins de l'utilisateur. Le design ergonomique vous permet de le porter confortablement pendant longtemps et les matériaux légers assurent un confort d'utilisation. L'ensemble comprend un étui de protection qui facilite le stockage et le transport.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Les lentilles de la loupe peuvent focaliser la lumière, ce qui crée un risque d'incendie. Ne les utilisez pas en plein soleil et ne les laissez pas dans des endroits ensoleillés.
- Utilisez un chiffon en microfibre doux et sec pour nettoyer la surface de la loupe. Évitez les outils tranchants et les produits de nettoyage chimiques qui pourraient endommager la surface de la loupe.
- Travaillez pendant des pauses pour éviter la fatigue oculaire. Si vous ressentez une gêne, arrêtez l'utilisation.
- Pour tirer le meilleur parti de votre loupe, utilisez-la dans des pièces suffisamment éclairées pour minimiser davantage la fatigue oculaire.
- Pliez doucement les lunettes pour éviter d'endommager le mécanisme de charnière. Assurez-vous qu'il est correctement plié avant de le ranger dans l'étui.
- Une fois le travail terminé, rangez la loupe dans l'étui fourni pour la protéger de la poussière, de la saleté et des dommages mécaniques.
- Gardez la loupe hors de portée des enfants pour éviter tout risque de dommage accidentel à l'outil ou d'utilisation incorrecte.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Pour la lecture
- Pour des tâches ménagères précises
- Agrandir de 160 %
- Très léger
- Nez antidérapant
- Renfort supplémentaire
- Peut être porté par-dessus des lunettes de vue
- Largeur des lunettes : 14 cm
- Hauteur du verre : 5 cm
- Longueur des branches : 16 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Una lente d'ingrandimento a forma di occhiali è uno strumento comodo e pratico progettato per lavori precisi che richiedono un ingrandimento. Dotato di lenti intercambiabili con diversi livelli di ingrandimento, può essere adattato alle esigenze dell'utente. Il design ergonomico ti consente di indossarlo comodamente per lungo tempo, e i materiali leggeri garantiscono comfort di utilizzo. Il set include una custodia protettiva che facilita lo stoccaggio e il trasporto.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Le lenti della lente d'ingrandimento possono focalizzare la luce, creando pericolo di incendio. Non utilizzarli alla luce diretta del sole e non lasciarli in luoghi soleggiati.
- Utilizzare un panno in microfibra morbido e asciutto per pulire la superficie della lente d'ingrandimento. Evitare strumenti affilati e detergenti chimici che potrebbero danneggiare la superficie della lente d'ingrandimento.
- Lavorare nelle pause per evitare l'affaticamento degli occhi. Se avverti disagio, interrompi l'uso.
- Per ottenere il massimo dalla tua lente d'ingrandimento, usala in stanze con un'illuminazione adeguata per ridurre ulteriormente l'affaticamento degli occhi.
- Piegare delicatamente gli occhiali per evitare di danneggiare il meccanismo della cerniera. Assicurati che sia piegato correttamente prima di riporlo nella custodia.
- Al termine del lavoro, riporre la lente d'ingrandimento nella custodia inclusa per proteggerla da polvere, sporco e danni meccanici.
- Tenere la lente d'ingrandimento fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di danni accidentali allo strumento o di utilizzo errato.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

3. DATI TECNICI

- Per leggere
- Per lavori domestici precisi
- Ingrandisci del 160%
- Molto leggero
- Naso antiscivolo
- Rinforzo aggiuntivo
- Può essere indossato sopra gli occhiali da vista
- Larghezza bicchieri: 14 cm
- Altezza del vetro: 5 cm
- Lunghezza asta: 16 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una lupa en forma de gafas es una herramienta cómoda y práctica diseñada para trabajos precisos que requieren aumento. Equipado con lentes intercambiables con diferentes niveles de aumento, se puede adaptar a las necesidades del usuario. El diseño ergonómico le permite usarlo cómodamente durante mucho tiempo y los materiales livianos garantizan la comodidad de uso. El set incluye una funda protectora que facilita el almacenamiento y transporte.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- Las lentes de la lupa pueden enfocar la luz, lo que genera peligro de incendio. No los utilices bajo la luz solar directa ni los dejes en lugares soleados.
- Utilice un paño de microfibra suave y seco para limpiar la superficie de la lupa. Evite herramientas afiladas y agentes de limpieza químicos que puedan dañar la superficie de la lupa.
- Trabaje en descansos para evitar la fatiga visual. Si siente molestias, suspenda su uso.
- Para aprovechar al máximo su lupa, úsela en habitaciones con iluminación adecuada para minimizar aún más la fatiga visual.
- Doble las gafas con cuidado para evitar dañar el mecanismo de bisagra. Asegúrese de que esté doblado correctamente antes de guardarlo en el estuche.
- Después de terminar el trabajo, guarde la lupa en el estuche incluido para protegerla contra el polvo, la suciedad y los daños mecánicos.
- Mantenga la lupa fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de daños accidentales a la herramienta o un uso incorrecto.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

3. DATOS TÉCNICOS

- para leer
- Para tareas domésticas precisas
- Ampliar en un 160%
- Muy claro
- Nariz antideslizante
- Refuerzo adicional
- Se puede usar sobre anteojos recetados.
- Ancho de las gafas: 14cm
- Altura del cristal: 5 cm.
- Longitud del templo: 16 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een vergrootglas in de vorm van een bril is een handig en praktisch hulpmiddel dat is ontworpen voor nauwkeurig werk waarbij vergroting vereist is. Uitgerust met verwisselbare lenzen met verschillende vergrotingsniveaus, kan hij worden aangepast aan de behoeften van de gebruiker. Door het ergonomische ontwerp kun je hem langdurig comfortabel dragen en lichte materialen zorgen voor gebruiksgemak. De set bevat een beschermhoes die opslag en transport vergemakkelijkt.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- De vergrootglaslenzen kunnen licht focuseren, waardoor brandgevaar ontstaat. Gebruik ze niet in direct zonlicht en laat ze niet op zonnige plaatsen staan.
- Gebruik een zachte, droge microvezeldoek om het vergrootglasoppervlak schoon te maken. Vermijd scherp gereedschap en chemische schoonmaakmiddelen die het oppervlak van de vergrootglas kunnen beschadigen.
- Werk in pauzes om vermoeide ogen te voorkomen. Als u ongemak ervaart, stop dan met het gebruik.
- Om het meeste uit uw vergrootglas te halen, gebruikt u het in kamers met voldoende verlichting om de vermoeide ogen verder te minimaliseren.
- Vouw de bril voorzichtig om beschadiging van het scharniermechanisme te voorkomen. Zorg ervoor dat hij goed is opgevouwen voordat u hem in de hoes opbergt.
- Na het beëindigen van de werkzaamheden bergt u de loop op in de meegeleverde koffer om hem te beschermen tegen stof, vuil en mechanische beschadigingen.
- Houd het vergrootglas buiten het bereik van kinderen om het risico van accidentele schade aan het gereedschap of onjuist gebruik te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Om te lezen
- Voor nauwkeurige huishoudelijke taken
- Vergroot met 160%
- Zeer licht
- Antislip neus
- Extra versteviging
- Kan over een bril op sterkte worden gedragen
- Breedte bril: 14 cm
- Hoogte glas: 5cm
- Lengte pootjes: 16 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Ett förstoringsglas i form av glasögon är ett bekvämt och praktiskt verktyg designat för precist arbete som kräver förstoring. Utrustad med utbytbara linser med olika förstoringsnivåer kan den anpassas efter användarens behov. Den ergonomiska designen gör att du kan bära den bekvämt under lång tid, och lätta material garanterar komforten att använda. Setet innehåller ett skyddsfodral som underlättar förvaring och transport.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Förstoringsglaslinserna kan fokusera ljus, vilket skapar en brandrisk. Använd dem inte i direkt solljus eller lämna dem på soliga platser.
- Använd en mjuk, torr mikrofiberduk för att rengöra förstoringsglasets yta. Undvik vassa verktyg och kemiska rengöringsmedel som kan skada förstorarens yta.
- Arbeta i raster för att undvika ansträngda ögon. Om du upplever obehag, sluta använda.
- För att få ut så mycket som möjligt av ditt förstoringsglas, använd det i rum med tillräcklig belysning för att ytterligare minimera påfrestningen på ögonen.
- Vik glasögonen försiktigt för att undvika att skada gångjärnsmekanismen. Se till att den är ihopvikt ordentligt innan du förvarar den i fodralet.
- Efter avslutat arbete, förvara förstoringsglasets i det medföljande fodralet för att skydda det mot damm, smuts och mekaniska skador.
- Förvara förstoringsglasets utom räckhåll för barn för att undvika risken för oavsiktlig skada på verktyget eller felaktig användning.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt

3. TEKNISKA DATA

- För att läsa
- För exakta hushållsuppgifter
- Förstora med 160 %
- Mycket lätt
- Anti-halk näsa
- Ytterligare förstärkning
- Kan bäras över receptbelagda glasögon
- Glasögonens bredd: 14 cm
- Glashöjd: 5 cm
- Tempellängd: 16 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ένας μεγεθυντικός φακός με τη μορφή γυαλιών είναι ένα βολικό και πρακτικό εργαλείο σχεδιασμένο για εργασίες ακριβείας που απαιτούν μεγέθυνση. Εξοπλισμένο με εναλλάξιμους φακούς με διαφορετικά επίπεδα μεγέθυνσης, μπορεί να προσαρμοστεί στις ανάγκες του χρήστη. Ο εργονομικός σχεδιασμός σας επιτρέπει να το φοράτε άνετα για μεγάλο χρονικό διάστημα και τα ελαφριά υλικά εξασφαλίζουν άνεση στη χρήση. Το σετ περιλαμβάνει προστατευτική θήκη που διευκολύνει την αποθήκευση και τη μεταφορά.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Οι φακοί του μεγεθυντικού φακού μπορούν να εστιάσουν το φως, γεγονός που δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς. Μην τα χρησιμοποιείτε σε άμεσο ηλιακό φως και μην τα αφήνετε σε ηλιόλουστα μέρη.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί από μικροΐνες για να καθαρίσετε την επιφάνεια του μεγεθυντικού φακού. Αποφύγετε αιχμηρά εργαλεία και χημικά καθαριστικά που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια του μεγεθυντικού φακού.
- Εργαστείτε σε διαλείμματα για να αποφύγετε την καταπόνηση των ματιών. Εάν αισθανθείτε ενόχληση, διακόψτε τη χρήση.
- Για να αξιοποιήσετε στο έπακρο τον μεγεθυντικό σας φακό, χρησιμοποιήστε τον σε δωμάτια με επαρκή φωτισμό για να ελαχιστοποιήσετε περαιτέρω την καταπόνηση των ματιών.
- Διπλώστε τα γυαλιά απαλά για να αποφύγετε την καταστροφή του μηχανισμού μεντεσέδων. Βεβαιωθείτε ότι είναι διπλωμένο σωστά πριν το αποθηκεύσετε στη θήκη.
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, αποθηκεύστε τον μεγεθυντικό φακό στη θήκη που περιλαμβάνεται για να τον προστατέψετε από σκόνη, βρωμιά και μηχανικές βλάβες.
- Κρατήστε τον μεγεθυντικό φακό μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο τυχαίας βλάβης στο εργαλείο ή εσφαλμένης χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Για διάβασμα
- Για ακριβείς οικιακές εργασίες
- Μεγέθυνση κατά 160%
- Φωτοβολίδα
- Αντιολισθητική μύτη
- Πρόσθετη ενίσχυση
- Μπορεί να φορεθεί πάνω από γυαλιά
- Πλάτος ποτηριών: 14 cm
- Ύψος γυαλιού: 5 cm
- Μήκος κρόταφου: 16 εκ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιούμενο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O lupă sub formă de ochelari este un instrument convenabil și practic conceput pentru lucrări precise care necesită mărire. Echipat cu lentile interschimbabile cu diferite niveluri de mărire, poate fi adaptat nevoilor utilizatorului. Designul ergonomic vă permite să îl purtați confortabil pentru o perioadă lungă de timp, iar materialele ușoare asigură confortul în utilizare. Setul include o husă de protecție care facilitează depozitarea și transportul.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Lentilele lupei pot focaliza lumina, ceea ce creează un pericol de incendiu. Nu le folosiți în lumina directă a soarelui și nu le lăsați în locuri însorite.
- Utilizați o cârpă moale și uscată din microfibră pentru a curăța suprafața lupei. Evitați uneltele ascuțite și agenții de curățare chimici care pot deteriora suprafața lupei.
- Lucrați în pauze pentru a evita oboseala ochilor. Dacă simțiți disconfort, întrerupeți utilizarea.
- Pentru a profita la maximum de lupa, utilizați-o în încăperi cu iluminare adecvată pentru a minimiza și mai mult oboseala ochilor.
- Îndoiți ușor ochelarii pentru a evita deteriorarea mecanismului balamalei. Asigurați-vă că este pliat corect înainte de a-l depozita în carcasă.
- După terminarea lucrărilor, depozitați lupa în carcasa inclusă pentru a o proteja de praf, murdărie și deteriorări mecanice.
- Nu lăsați lupa la îndemâna copiilor pentru a evita riscul deteriorării accidentale a unealtei sau utilizării incorecte.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Pentru lectură
- Pentru sarcini menajere precise
- Măriți cu 160%
- Foarte usoara
- Nas anti-alunecare
- Întărire suplimentară
- Poate fi purtat peste ochelari de prescripție
- Latime ochelari: 14 cm
- Înălțime sticlă: 5 cm
- Lungimea templului: 16 cm

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Uma lupa em forma de óculos é uma ferramenta conveniente e prática projetada para trabalhos precisos que exigem ampliação. Equipado com lentes intercambiáveis com diferentes níveis de ampliação, pode ser adaptado às necessidades do usuário. O design ergonômico permite usá-lo confortavelmente por muito tempo e os materiais leves garantem conforto de uso. O conjunto inclui um estojo protetor que facilita o armazenamento e o transporte.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- As lentes da lupa podem focar a luz, o que cria risco de incêndio. Não os use sob luz solar direta nem os deixe em locais ensolarados.
- Use um pano de microfibra macio e seco para limpar a superfície da lupa. Evite ferramentas afiadas e agentes de limpeza químicos que possam danificar a superfície da lupa.
- Trabalhe nos intervalos para evitar cansaço visual. Se sentir desconforto, interrompa o uso.
- Para aproveitar ao máximo sua lupa, use-a em ambientes com iluminação adequada para minimizar ainda mais o cansaço visual.
- Dobre os óculos com cuidado para evitar danificar o mecanismo de dobradiça. Certifique-se de que esteja dobrado corretamente antes de guardá-lo na caixa.
- Após terminar o trabalho, guarde a lupa no estojo incluído para protegê-la contra poeira, sujeira e danos mecânicos.
- Mantenha a lupa fora do alcance das crianças para evitar o risco de danos acidentais à ferramenta ou uso incorreto.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso
- O produto deve sempre ser usado conforme pretendido

3. DADOS TÉCNICOS

- Para ler
- Para tarefas domésticas precisas
- Ampliar em 160%
- Muito leve
- Nariz antiderrapante
- Reforço adicional
- Pode ser usado sobre óculos graduados
- Largura dos óculos: 14cm
- Altura do vidro: 5cm
- Comprimento do templo: 16cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Лупа под формата на очила е удобен и практичен инструмент, предназначен за прецизна работа, изискваща увеличение. Оборудван със сменяеми лещи с различни нива на увеличение, той може да се адаптира към нуждите на потребителя. Ергономичният дизайн ви позволява да го носите удобно за дълго време, а леките материали осигуряват комфорт при използване. Комплектът включва защитен калъф, който улеснява съхранението и транспортирането.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Увеличителните лещи могат да фокусират светлината, което създава опасност от пожар. Не ги използвайте на пряка слънчева светлина и не ги оставяйте на слънчеви места.
- Използвайте мека, суха кърпа от микрофибър, за да почистите повърхността на лупата. Избягвайте остри инструменти и химически почистващи препарати, които могат да повредят повърхността на лупата.
- Работете в почивки, за да избегнете напрежението на очите. Ако почувствате дискомфорт, прекратете употребата.
- За да извлечете максимума от вашата лупа, използвайте я в стаи с подходящо осветление, за да минимизирате напрежението на очите.
- Сгънете очилата внимателно, за да избегнете повреда на механизма на пантата. Уверете се, че е сгънат правилно, преди да го приберете в кутията.
- След приключване на работа, съхранявайте лупата в предоставения калъф, за да я предпазите от прах, мръсотия и механични повреди.
- Дръжте лупата далеч от деца, за да избегнете риска от случайна повреда на инструмента или неправилна употреба.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- За четене
- За прецизни домакински задачи
- Увеличете със 160%
- Много лек
- Нос против приплъзване
- Допълнителна армировка
- Може да се носи върху диоптрични очила
- Ширина на очилата: 14см
- Височина на стъклото: 5см
- Дължина на слепоочието: 16 см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A szemüveg formájú nagyító kényelmes és praktikus eszköz a nagyítást igénylő precíz munkához. Különböző nagyítási fokozatú cserélhető objektívekkel felszerelve a felhasználó igényeihez igazítható. Az ergonómikus kialakítás lehetővé teszi a hosszú távú kényelmes viselést, a könnyű anyagok pedig kényelmes használatot biztosítanak. A készlet tartalmaz egy védőtokot, amely megkönnyíti a tárolást és a szállítást.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A nagyító lencsék képesek fókuszálni a fényt, ami tűzveszélyt okoz. Ne használja őket közvetlen napfényben, és ne hagyja napos helyen.
- Használjon puha, száraz mikroszálas kendőt a nagyítófelület tisztításához. Kerülje az éles szerszámokat és vegyi tisztítószeret, amelyek károsíthatják a nagyító felületét.
- Szünetekben dolgozzon, hogy elkerülje a szem megerőltetését. Ha kellemetlen érzést tapasztal, hagyja abba a használatát.
- Ahhoz, hogy a legtöbbet hozza ki nagyítójából, használja megfelelő megvilágítású helyiségekben, hogy tovább csökkentse a szem megerőltetését.
- Finoman hajtsa be a poharakat, hogy elkerülje a csuklópánt mechanizmusának sérülését. Győződjön meg arról, hogy megfelelően össze van hajtva, mielőtt a tokban tárolja.
- A munka befejezése után tárolja a nagyítót a mellékelt tokban, hogy megóvja a portól, szennyeződésektől és mechanikai sérülésektől.
- Tartsa a nagyítót gyermekektől távol, hogy elkerülje a szerszám véletlen károsodásának vagy a helytelen használatnak a kockázatát.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni

3. MŰSZAKI ADATOK

- Olvasásra
- Pontos háztartási feladatokhoz
- 160%-kal nagyítás
- Nagyon könnyű
- Csúszásgátló orr
- További erősítés
- Viselhető dioptriás szemüveg felett
- A szemüveg szélessége: 14 cm
- Az üveg magassága: 5 cm
- Templom hossza: 16 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Et forstørrelsesglas i form af briller er et praktisk og praktisk værktøj designet til præcist arbejde, der kræver forstørrelse. Udstyret med udskiftelige linser med forskellige forstørrelsesniveauer, kan den tilpasses brugerens behov. Det ergonomiske design giver dig mulighed for at bære den komfortabelt i lang tid, og lette materialer sikrer komforten. Sættet inkluderer et beskyttende etui, der letter opbevaring og transport.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Forstørrelsesglaslinserne kan fokusere lys, hvilket skaber en brandfare. Brug dem ikke i direkte sollys eller efterlad dem på solrige steder.
- Brug en blød, tør mikrofiberklud til at rengøre forstørrelsesglasoverfladen. Undgå skarpt værktøj og kemiske rengøringsmidler, der kan beskadige luppens overflade.
- Arbejd i pauser for at undgå anstrengte øjne. Hvis du oplever ubehag, skal du stoppe brugen.
- For at få mest muligt ud af dit forstørrelsesglas skal du bruge det i rum med tilstrækkelig belysning for yderligere at minimere belastningen af øjnene.
- Fold forsigtigt glassene for at undgå at beskadige hængselmekanismen. Sørg for, at den er foldet ordentligt sammen, før den opbevares i etuiet.
- Efter endt arbejde skal du opbevare forstørrelsesglasset i det medfølgende etui for at beskytte det mod støv, snavs og mekaniske skader.
- Hold forstørrelsesglasset utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for utilsigtet beskadigelse af værktøjet eller forkert brug.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt
- Produktet skal altid bruges efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Til læsning
- Til præcise husholdningsopgaver
- Forstør med 160 %
- Meget let
- Skridsikker næse
- Yderligere forstærkning
- Kan bæres over receptpligtige briller
- Brillebredde: 14 cm
- Glashøjde: 5 cm
- Stempellængde: 16 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Lupa vo forme okuliarov je pohodlný a praktický nástroj určený na presnú prácu vyžadujúcu zväčšenie. Vybavený vymeniteľnými šošovkami s rôznymi úrovňami zväčšenia, je možné ho prispôbiť potrebám užívateľa. Ergonomický dizajn umožňuje pohodlné nosenie po dlhú dobu a ľahké materiály zaisťujú pohodlie pri používaní. Sada obsahuje ochranné puzdro, ktoré uľahčuje skladovanie a prepravu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Šošovky lupy dokážu zaostriť svetlo, čo predstavuje nebezpečenstvo požiaru. Nepoužívajte ich na priamom slnku a nenechávajte ich na slnečných miestach.
- Na čistenie povrchu lupy použite mäkkú suchú handričku z mikrovlákna. Vyhnite sa ostrým nástrojom a chemickým čistiacim prostriedkom, ktoré môžu poškodiť povrch lupy.
- Pracujte v prestávkach, aby ste predišli únave očí. Ak pocítite nepohodlie, prestaňte ho používať.
- Ak chcete z lupy vytiať maximum, používajte ju v miestnostiach s primeraným osvetlením, aby ste ešte viac minimalizovali únavu očí.
- Okuliare zložte jemne, aby ste nepoškodili mechanizmus pántu. Pred uložením do puzdra sa uistite, že je správne zložený.
- Po skončení práce uložte lupu do priloženého puzdra, aby ste ju chránili pred prachom, nečistotami a mechanickým poškodením.
- Uchovávajte lupu mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku náhodného poškodenia náradia alebo nesprávneho použitia.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Na čítanie
- Pre presné domáce práce
- Zväčšiť o 160 %
- Veľmi ľahké
- Protišmykový nos
- Dodatočné vystuženie
- Dá sa nosiť cez dioptrické okuliare
- Šírka okuliarov: 14 cm
- Výška skla: 5 cm
- Dĺžka čepele: 16 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Lasimuotoinen suurennuslasi on kätevä ja käytännöllinen työkalu, joka on suunniteltu tarkkaan suurennusta vaativaan työhön. Varustettu vaihdettavilla linseillä eri suurennustasoilla, se voidaan mukauttaa käyttäjän tarpeisiin. Ergonomisen muotoilun ansiosta voit käyttää sitä mukavasti pitkään, ja kevyet materiaalit varmistavat käyttömukavuuden. Sarja sisältää suojakotelon, joka helpottaa säilytystä ja kuljetusta.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Suurennuslasilinssit voivat tarkentaa valoa, mikä aiheuttaa palovaaran. Älä käytä niitä suorassa auringonpaisteessa tai jätä niitä aurinkoiseen paikkaan.
- Puhdista suurennuslasin pinta pehmeällä, kuivalla mikrokuituliinalla. Vältä teräviä työkaluja ja kemiallisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa suurennuslasin pintaa.
- Työskentele tauoissa silmien rasituksen välttämiseksi. Jos tunnet epämukavuutta, lopeta käyttö.
- Saat suurennuslasistasi kaiken irti, kun käytät sitä huoneissa, joissa on riittävä valaistus silmien rasituksen minimoimiseksi.
- Taita lasit varovasti, jotta saranamekanismi ei vaurioidu. Varmista, että se on taitettu kunnolla ennen kuin laitat sen koteloon.
- Työn päätyttyä säilytä suurennuslasi mukana toimitetussa kotelossa suojataksesi sitä pölyltä, lialta ja mekaanisilta vaurioilta.
- Pidä suurennuslasi poissa lasten ulottuvilta välttääksesi työkalun vahingossa tapahtuvan vahingoittumisen tai väärän käytön.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.

3. TEKNISET TIEDOT

- Lukemiseen
- Tarkkoihin kotitöihin
- Suurena 160 %
- Erittäin kevyt
- Liukumaton nenä
- Lisävahvistus
- Voidaan käyttää silmälasien päällä
- Lasin leveys: 14 cm
- Lasin korkeus: 5 cm
- Temppelin pituus: 16 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Akinių formos didinamasis stiklas yra patogus ir praktiškas įrankis, skirtas preciziškam darbui, kuriam reikalingas padidinimas. Įrengtas keičiamais objektyvais su skirtingais didinimo lygiais, jį galima pritaikyti pagal vartotojo poreikius. Ergonomiškas dizainas leidžia patogiai nešioti ilgą laiką, o lengvos medžiagos užtikrina naudojimo patogumą. Komplekte yra apsauginis dėklas, kuris palengvina laikymą ir transportavimą.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Didinamojo stiklo lęšiai gali sufokusuoti šviesą, todėl kyla gaisro pavojus. Nenaudokite jų tiesioginiuose saulės spinduliuose ir nepalikite saulėtose vietose.
- Lupai nuvalykite minkštą, sausą mikropluošto šluostę. Venkite aštrių įrankių ir cheminių valymo priemonių, kurios gali pažeisti didintuvo paviršių.
- Dirbkite pertraukomis, kad išvengtumėte akių nuovargio. Jei jaučiate diskomfortą, nustokite vartoti.
- Norėdami išnaudoti visas didinamojo stiklo galimybes, naudokite jį patalpose, kuriose yra pakankamai apšvietimo, kad dar labiau sumažintumėte akių nuovargį.
- Švelniai sulenkite akinius, kad nepažeistumėte vyrių mechanizmo. Prieš padėdami į dėklą įsitikinkite, kad jis tinkamai sulankstytas.
- Baigę darbą laikykite didintuvą pridėdamame dėkle, kad apsaugotumėte nuo dulkių, nešvarumų ir mechaninių pažeidimų.
- Didinamąjį stiklą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte netyčinio įrankio sugadinimo arba netinkamo naudojimo.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Skaitymui
- Tiksliems buities darbams
- Padidinti 160 %
- Labai lengvas
- Neslystanti nosis
- Papildomas sutvirtinimas
- Galima nešioti ant receptinių akinių
- Akinių plotis: 14 cm
- Stiklo aukštis: 5 cm
- Šventyklos ilgis: 16 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras. Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilikame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Palielināmais stikls brillu veidā ir ērts un praktisks instruments, kas paredzēts precīzam darbam, kam nepieciešams palielinājums. Aprīkots ar maināmiem objektiem ar dažādiem palielinājuma līmeņiem, to var pielāgot lietotāja vajadzībām. Ergonomiskais dizains ļauj to ērti valkāt ilgu laiku, un viegļie materiāli nodrošina lietošanas komfortu. Komplektā ietilpst aizsargmaciņš, kas atvieglo uzglabāšanu un transportēšanu.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Palielināmā stikla lēcas var fokusēt gaismu, kas rada aizdegšanās risku. Neizmantojiet tos tiešos saules staros un neatstājiet tos saulainās vietās.
- Lai notīrītu palielināmā stikla virsmu, izmantojiet mīkstu, sausu mikrošķiedras lupatiņu. Izvairieties no asiem instrumentiem un ķīmiskiem tīrīšanas līdzekļiem, kas var sabojāt lupas virsmu.
- Strādājiet pārtraukumos, lai izvairītos no acu noguruma. Ja jūtat diskomfortu, pārtrauciet lietošanu.
- Lai maksimāli izmantotu palielināmo stiklu, izmantojiet to telpās ar atbilstošu apgaismojumu, lai vēl vairāk samazinātu acu nogurumu.
- Viegli salokiet brilles, lai nesabojātu eņģes mehānismu. Pirms ievietošanas futrālī pārliedziniet, vai tas ir pareizi salocīts.
- Pēc darba pabeigšanas glabājiet palielinātāju komplektā iekļautajā maciņā, lai pasargātu to no putekļiem, netīrumiem un mehāniskiem bojājumiem.
- Glabājiet palielināmo stiklu bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušas instrumenta sabojāšanas vai nepareizas lietošanas riska.
- Pārliedziniet, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Lasīšanai
- Precīziem sadzīves darbiem
- Palielināt par 160%
- Ļoti viegls
- Pretslīdošs deguns
- Papildu pastiprināšana
- Var nēsāt virs recepšu brillēm
- Brillu platums: 14 cm
- Stikla augstums: 5 cm
- Tempļa garums: 16 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Prillide kujul olev suurendusklaas on mugav ja praktiline tööriist, mis on mõeldud täpseks ja suurendust vajavaks tööks. Varustatud erinevate suurendusastmetega vahetatavate objektiividega, saab seda kohandada vastavalt kasutaja vajadustele. Ergonoomiline disain võimaldab seda mugavalt kanda pikka aega ning kerged materjalid tagavad kasutusmugavuse. Komplekti kuulub kaitseümbris, mis hõlbustab ladustamist ja transportimist.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Suurendusklaasi läätsed suudavad valgust teravustada, mis tekitab tuleohu. Ärge kasutage neid otsese päikesevalguse käes ega jätke päikesepaistelisse kohta.
- Kasutage suurendusklaasi pinna puhastamiseks pehmet kuiva mikrokiudlappi. Vältige teravaid tööriistu ja keemilisi puhastusvahendeid, mis võivad luubi pinda kahjustada.
- Töötage vaheaegadega, et vältida silmade väsitamist. Kui tunnete ebamugavust, lõpetage kasutamine.
- Suurendusklaasist maksimaalse kasu saamiseks kasutage seda ruumides, kus on piisav valgustus, et veelgi vähendada silmade pinget.
- Pöörake klaasid õrnalt kokku, et vältida hingemehhanismi kahjustamist. Enne ümbrisesse asetamist veenduge, et see on korralikult volditud.
- Pärast töö lõpetamist hoidke luup kaasasolevas ümbrises, et kaitsta seda tolmu, mustuse ja mehaaniliste kahjustuste eest.
- Hoidke suurendusklaasi lastele kättesaamatus kohas, et vältida tööriista juhuslikku kahjustamist või ebaõiget kasutamist.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Lugemiseks
- Täpsete majapidamistööde jaoks
- Suurenda 160%
- Väga kerge
- Libisemisvastane nina
- Täiendav tugevdus
- Võib kanda prillide peal
- Prillide laius: 14 cm
- Klaasi kõrgus: 5 cm
- Templi pikkus: 16 cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosim, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Povečevalno steklo v obliki očal je priročno in praktično orodje za natančno delo, ki zahteva povečavo. Opremljen z izmenljivimi lečami z različnimi stopnjami povečave, se lahko prilagodi potrebam uporabnika. Ergonomska oblika omogoča dolgotrajno udobno nošenje, lahki materiali pa poskrbijo za udobje uporabe. V kompletu je zaščitna torbica, ki olajša shranjevanje in transport.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Povečevalne leče lahko fokusirajo svetlobo, kar povzroči nevarnost požara. Ne uporabljajte jih na neposredni sončni svetlobi ali jih pustite na sončnih mestih.
- Za čiščenje površine povečevalnega stekla uporabite mehko, suho krpo iz mikrovlaken. Izogibajte se ostrim orodjem in kemičnim čistilom, ki lahko poškodujejo površino lupe.
- Delajte v odmorih, da preprečite obremenitev oči. Če občutite nelagodje, prenehajte z uporabo.
- Če želite kar najbolje izkoristiti povečevalno steklo, ga uporabljajte v prostorih z ustrezno osvetlitvijo, da dodatno zmanjšate obremenitev oči.
- Očala nežno zložite, da ne poškodujete mehanizma tečajev. Prepričajte se, da je pravilno zložen, preden ga shranite v etui.
- Po končanem delu lupo pospravite v priloženo torbico, da jo zaščitite pred prahom, umazanijo in mehanskimi poškodbami.
- Povečevalno steklo hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost nenamerne poškodbe orodja ali nepravilne uporabe.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.

3. TEHNIČNI PODATKI

- Za branje
- Za natančna gospodinjska opravila
- Povečaj za 160 %
- Zelo lahka
- Protizdrsni nos
- Dodatna ojačitev
- Lahko se nosi preko dioptrijskih očal
- Širina očal: 14 cm
- Višina stekla: 5 cm
- Dolžina templja: 16 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Is uirlis áisiúil agus praiticiúil é gloine formhéadúcháin i bhfoirm spéaclaí atá deartha le haghaidh obair bheacht a dteastaíonn formhéadú. Feistithe le lionsaí idirmhalartaithe le leibhéil mhéadaithe éagsúla, is féidir é a oiriúnú do riachtanais an úsáideora. Ceadáíonn an dearadh eirgeanamaíochta duit é a chaitheamh go compordach ar feadh i bhfad, agus cinntíonn ábhair éadroma compord úsáide. Cuimsíonn an tacar cás cosanta a éascaíonn stóráil agus iompar.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Is féidir leis na lionsaí gloine formhéadúcháin solas a dhíriú, rud a chruthaíonn guais dóiteáin. Ná húsáid iad i solas díreach nó iad a fhágáil in áiteanna grianmhara.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim microfiber chun an dromchla gloine formhéadúcháin a ghlanadh. Seachain uirlisí géara agus gníomhairí glantacháin ceimiceacha a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do dhromchla an mhéadaithe.
- Oibrigh i sosanna chun brú súl a sheachaint. Má bhíonn míchompord ort, scoir den úsáid.
- Chun an leas is fearr a bhaint as do ghloine formhéadúcháin, bain úsáid as i seomraí le soilsíú leordhóthanach chun brú súl a laghdú tuilleadh.
- Fill na spéaclaí go réidh chun damáiste a sheachaint don mheicníocht insí. Bí cinnte go bhfuil sé fillte i gceart roimh é a stóráil sa chás.
- Tar éis an obair a chríochnú, stóráil an formhéadaitheoir sa chás atá san áireamh chun é a chosaint ó dheannach, salachar agus damáiste meicniúil.
- Coinnigh an gloine formhéadúcháin as teacht na leanaí chun an baol damáiste thimpiste don uirlis nó úsáid mícheart a sheachaint.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Le haghaidh léamh
- Le haghaidh tascanna tí beachta
- Méadú 160%
- An-éadrom
- Srón frith-duillín
- Atreisiú breise
- Is féidir é a chaitheamh thar spéaclaí oideas
- Leithead gloiní: 14cm
- Airde gloine: 5cm
- Fad an Teampaill: 16cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Lenti fil-forma ta' nuċċalijiet hija għodda konvenjenti u Prattika ddisinjata għal xogħol preċiż li jehtieg ingrandiment. Mgħammar b'lentijiet interkambjabbli b'livelli ta' ingrandiment differenti, jista' jiġi adattat għall-htigijiet tal-utent. Id-disinn ergonomiku jippermettilek tilbesha komdu għal żmien twil, u materjali ħfief jiżguraw il-kumdità tal-użu. Is-sett jinkludi każ protettiv li jiffaċilita l-ħażna u t-trasport.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Il-lentijiet tal-lenti jistgħu jiffokaw id-dawl, li jgħallq periklu tan-nar. Tużahomx fid-dawl tax-xemx dirett jew thallihom f'postijiet xemxija.
- Uża drapp tal-microfiber artab u niexef biex tnaddaf il-wiċċ tal-lenti. Evita għodda li jaqtgħu u aġenti kimiċi tat-tindif li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ tal-lenti.
- Aħdem f'waqfiet biex tevita tensjoni tal-għajnejn. Jekk ikollok skumdità, waqqaf l-użu.
- Biex tikseb l-aħjar mill-lenti tiegħek, użaha fi kmamar b'dawl adegwat biex tnaqqas aktar it-tensjoni tal-għajnejn.
- Itwi l-nuċċalijiet bil-mod biex tevita li tagħmel ħsara lill-mekkaniżmu taċ-ċappetta. Kun żgur li tkun mitwija sew qabel taħzen fil-każ.
- Wara li tispiċċa x-xogħol, aħzen il-lenti fil-każ inkluż biex tippoteġiha kontra t-trab, il-ħmieġ u l-ħsara mekkanika.
- Żomm il-lenti fejn ma jintlahaqx mit-tfal biex tevita r-riskju ta' ħsara aċċidentali lill-għodda jew użu ħażin.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif mahsub.

3. DEJTA TEKNIKA

- Għall-qari
- Għal ħidmiet preċiżi tad-dar
- Tkabbar b'160%
- Ħfief ħafna
- Imnieher kontra ż-żlieq
- Tishih addizzjonali
- Jista' jintlibes fuq nuċċalijiet bir-riċetta
- Wisa' 'tazzi: 14cm
- Għoli tal-ħġieġ: 5cm
- Tul tat-tempju: 16cm

GĤAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Povećalo u obliku naočala je zgodan i praktičan alat namijenjen za precizan rad koji zahtijeva povećanje. Opremljen izmjenjivim lećama s različitim razinama povećanja, može se prilagoditi potrebama korisnika. Ergonomski dizajn omogućuje udobno nošenje dugo vremena, a lagani materijali osiguravaju udobnost korištenja. Set sadrži zaštitnu torbicu koja olakšava skladištenje i transport.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Leće povećala mogu fokusirati svjetlost, što stvara opasnost od požara. Nemojte ih koristiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ih ostavljati na sunčanim mjestima.
- Za čišćenje površine povećala koristite meku, suhu krpu od mikrovlakana. Izbjegavajte oštre alate i kemijska sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu povećala.
- Radite u pauzama kako biste izbjegli naprezanje očiju. Ako osjetite nelagodu, prekinite korištenje.
- Kako biste maksimalno iskoristili svoje povećalo, koristite ga u sobama s odgovarajućim osvjetljenjem kako biste smanjili naprezanje očiju.
- Nježno presavijte naočale kako biste izbjegli oštećenje mehanizma šarke. Provjerite je li pravilno presavijen prije nego što ga spremite u kutiju.
- Nakon završetka rada spremite povećalo u priloženu kutiju kako biste ga zaštitili od prašine, prljavštine i mehaničkih oštećenja.
- Držite povećalo izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od slučajnog oštećenja alata ili nepravilne uporabe.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.

3. TEHNIČKI PODACI

- Za čitanje
- Za precizne kućanske poslove
- Povećaj za 160%
- Vrlo lagano
- Nos protiv klizanja
- Dodatno pojačanje
- Može se nositi preko dioptrijskih naočala
- Širina naočala: 14 cm
- Visina stakla: 5 cm
- Dužina drške: 16 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Лупа в виде очков – удобный и практичный инструмент, предназначенный для точных работ, требующих увеличения. Оснащенный сменными линзами с разным уровнем увеличения, его можно адаптировать к потребностям пользователя. Эргономичный дизайн позволяет комфортно носить его долгое время, а легкие материалы обеспечивают удобство использования. В комплект входит защитный чехол, облегчающий хранение и транспортировку.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Линзы увеличительного стекла могут фокусировать свет, что создает опасность пожара. Не используйте их под прямыми солнечными лучами и не оставляйте в солнечных местах.
- Используйте мягкую сухую ткань из микрофибры для очистки поверхности увеличительного стекла. Избегайте использования острых инструментов и химических чистящих средств, которые могут повредить поверхность лупы.
- Работайте в перерывах, чтобы избежать перенапряжения глаз. Если вы испытываете дискомфорт, прекратите использование.
- Чтобы максимально эффективно использовать увеличительное стекло, используйте его в помещениях с достаточным освещением, чтобы еще больше снизить нагрузку на глаза.
- Складывайте очки аккуратно, чтобы не повредить шарнирный механизм. Прежде чем положить его в футляр, убедитесь, что он сложен правильно.
- После окончания работы храните лупу в прилагаемом футляре, чтобы защитить ее от пыли, грязи и механических повреждений.
- Храните увеличительное стекло в недоступном для детей месте во избежание риска случайного повреждения инструмента или неправильного использования.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Для чтения
- Для точных домашних задач
- Увеличить на 160%
- Очень легкий
- Противоскользящий нос
- Дополнительное армирование
- Можно носить поверх очков по рецепту
- Ширина очков: 14 см.
- Высота стекла: 5 см.
- Длина храма: 16 см.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.